



Туроператоры
встретились
в Даугавпилсе –
стр. 2



Старейший
забег прошел
в Крепости –
стр. 3



Перспективы
социальных
предприятий –
стр. 4

ISSN 1407-9216



ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 75 (3004) Вторник, 1 октября 2019 года

Розничная цена 0,50 EUR

Идентичность Селии защищается, но перспективы на будущее неясны



Фото автора.

Памятник Райнису в дождливый день мероприятия «согревал» шарф в цветах флага Селии.

Диния Емельянова

Селы, овеянные своеобразной силой и упрямством, говорят с возрастающей интонацией, сохранившейся как признак Аугшземского диалекта. Эксперты по языкознанию, теологии, социальным наукам и другим сферам собрались в субботу, 28 сентября, в Латвийской национальной библиотеке охарактеризовали предков балтов, которые в наши дни населяют культурно-исторический край Селии. На мероприятии «Селии быть!» селы разными способами доказывали свою идентичность, свою культуру, но было не совсем ясно – чего именно они хотят?

(Окончание на 5-й стр.)

Трамвайные рельсы на маршруте №1 заменят до конца года

Ивар Сойканс

Замену трамвайных путей от перекрестка улиц Циетокшня и Парадес до конечной остановки трамвая №1 планируется закончить до конца года при условии, если будут хорошие погодные условия, не станет очень холодно и из-за погоды не будет технического перерыва, рассказал «Латгалес Лайкс» член правления «Daugavpils satiksme» Сергей Благовещенский.

Фото автора.



Старые рельсы уже убраны, новых пока нет.

(Окончание на 2-й стр.)



ПРОГНОЗ ПОГОДЫ
В первую неделю октября в Латвии ожидается переменная облачность, температура воздуха понизится, временами возможны дожди, свидетельствуют прогнозы синоптиков.

1 октября, вместе с сильным западным ветром, на территорию Латвии будет поступать более прохладный и сухой воздух, в среду ожидается сравнительно солнечная погода, временами возможны дожди. В четверг, скорее всего, Латвия окажется под влиянием циклона, а в конце недели его может сменить антициклон, под воздействием которого придут холодные массы арктического воздуха.

В течение ближайших дней по утрам температура воздуха будет составлять +4...+9 градусов, во второй половине дня она может подниматься до +9...+14 градусов.

Новый директор Калупской школы

Диния Емельянова

После получения подтверждения от Министерства науки и образования на заседании Даугавпилсской краевой думы 26 сентября в должности директора Калупской основной школы была утверждена многолетний заместитель директора по вопросам образования Ирена Мукане.

С начала этого учебного года она исполняла обязанности директора после увольнения Инары Ондзуле, которая заняла должность директора Шпогской средней школы. На объявленное самоуправлением вакантное место директора подал заявку один кандидат.

Ирена Мукане уже 30 лет работает в Калупской школе учителем латышского языка и литературы, в последние годы также исполняла обязанности замдиректора. Высшее образование, степени бакалавра и магистра по педагогике и филологии она получила в Даугавпилсском университете. «Главное, не опускать планку. Я точно не реформатор», – прокомментировала свои новые трудовые будни И. Мукане. На вопрос о заполнении свободных вакансий педагогов директор говорит, что в начале года были проблемы, но они уже решены. ■

Продолжат развивать Стропскую зону отдыха

Ивар Сойканс

Комиссия по градостроительству и среде Даугавпилсской думы поддержала проведение водопроводных и канализационных сетей в Стропах возле пляжа, сообщили «Латгалес Лайкс» в Даугавпилсской думе.

Чтобы эта территория развивалась и была привлекательной для отдыхающих и предпринимателей, необходимы современные коммуникации. Водопроводных и канализационных сетей на этой территории нет, поэтому принято решение об их подводе. Систему электричества тоже нужно модернизировать.

Специалисты предприятия водоканала разработа-

ли предложение и в ближайшее время начнут работы по проектированию.

На Стропском пляже планируется разместить туалеты. Современные инженерные коммуникации нужны для предприятий общепита и других предпринимателей, которые захотят начать работы на этой территории. Также планируется сделать гостиницу, и фонтан в Стропском озере.

Отложено рассмотрение иска Лачплесиса против Эйгима

Даугавпилсский суд отложил рассмотрение иска первого заместителя председателя Даугавпилсской думы Яниса Лачплесиса против бывшего председателя думы Рихарда Эйгима о клевете, выяснила «Латгалес Лайкс» в Даугавпилсском суде.

Рассмотрение дела пришлось отложить, поскольку за день до судебного заседания от Р. Эйгима была получена просьба отложить рассмотрение гражданского дела, поскольку ему нужно время для предоставления полномочий другому представителю. Его прежняя представительница Дзинтра Николаенко отказалась от ведения дела. Д. Николаенко сообщила суду, что отзывает соглашение о предоставлении полномочий. Судебное заседание отложено на 14 ноября.

За то, что Р. Эйгим не считал необходимым явиться на судебное заседание, ему выписан штраф 20 евро. Еще 10 евро штрафа ему нужно уплатить за непредоставление объяснений в связи с предъявленным требованием. Р. Эйгима суд обязал сообщать о новом представителе в установленный срок.

Я. Лачплесис просил суд обязать Р. Эйгима в радиопублике публично извинить-

ся за распространение заведомо ложной информации 3 ноября 2016 года в радио-программе «Игры престолов», в которой он утверждал о возможном участии Я. Лачплесиса в противозаконных сделках. Политик также хочет взыскать моральную компенсацию 1500 евро и издержки на судебный процесс.

Это не единственное дело против Р. Эйгима. С иском против него обратился в суд нынешний член правления АО «Daugavpils satiksme» Сергей Благовещенский. Он потребовал отозвать информацию, не соответствующую действительности. Это судебное заседание должно состояться 10 октября.

Р. Эйгим так же оспаривает в суде решение руководителя Государственного языкового центра Мариса Балтиньша о штрафе в 290 евро. Решение по этому делу суд планирует огласить 7 октября.

Анджей Лебедев – чемпион Швеции

Сергей Кузнецов

Третий сезон подряд чемпионом Швеции по спидвею становится «Эскилстуна Смедер-на». В двух матчах «Смедерна» обыграла «Дакарну Малиллу». В первой гонке счет 54:36, во второй – 53:37.

В чемпионском составе также стартовал Анджей Лебедев. В первой гонке он привез 6 очков, во второй 8.

Команда «Яуниба» стала второй в общем зачете юниорской Балтийской

лиги по спидвею. Финальный этап планировалось провести в Риге, но гонка не состоялась из-за погодных условий. Даугавпилсский клуб пропустил один этап в Финляндии.

Даугавпилс посетили туроператоры из соседних стран

Елена Чурсина
С 26 по 27 сентября в Даугавпилсе проходила международная туристическая контактная биржа под девизом «Даугавпилс – не спеши, отдохни, насладись».



Янис Баутра благодаря туристической бирже впервые побывал в Даугавпилсе.

Мероприятие проходит во второй раз. Успех предыдущей биржи побудил организаторов еще раз провести такое мероприятие, тем более, что в городе появились новые объекты, которые были бы интересны туроператорам из Литвы, Эстонии, Белоруссии, России и других стран. В мероприятии участвовали около 50-и представителей различных иностранных туристических агентств, а также организаций, связанных с развитием отрасли туризма и отдыха в Латвии. Им были показаны главные достопримечательности Даугавпилса и края.

Катрин Виркус Суле и Хели Рохтла из Эстонии в туристическом бизнесе



Катрин Виркус Суле и Хели Рохтла – туроператоры из Эстонии.



Раймондас Шаколис каждый год привозит в Даугавпилс группы туристов из Литвы.

уже 28 лет, в Даугавпилсе они были первый раз. По их словам, приехали специально, открывать для себя, а значит и для своих клиентов, эту часть Латвии. «В основном, мы организуем туры в Ригу, Юрмалу, а также в такие живописные места Латвии, как Цесис и Сигулда, – говорят они. – Теперь, открыв для себя, Даугавпилс, будем всех звать сюда». Они говорят, что

главной причиной малой посещаемости Даугавпилса эстонцами – его отдаленность, в отличие от Риги, сюда надо ехать минимум 6 часов. «Будем говорить клиентам, что это того стоит», – заметила Катрин.

В отличие от эстонских коллег Раймондас Шаколис из Литвы возит туристов в Даугавпилс и его окрестности уже не в первый раз. Он везет группы

по так называемому «национальному» пути – вдоль Даугавы – на автобусе от Белоруссии до Риги. По его словам, литовцев в Даугавпилсе больше всего привлекают Крепость, старинные здания из красного кирпича и просто атмосфера города. Много туров он организует в августе в Аглоню – единые католические традиции, по его мнению, объединяют оба народа и дают возможности для посещения и общения: «Радует, что в Даугавпилсском туристическом информационном центре есть путеводители на литовском языке. Это я отмечаю как большой плюс для города в каждый свой приезд». Кстати, Раймондас рассказал, что с Латвией у него очень тесные связи – когда он родился, популярность набирал Раймонд Паулс, и его называли в честь маэстро. «Родители «запрограммировали» меня на Латвию, – смеется он. – Кстати, имя во время работы в вашей стране мне очень помогает».

Знакомились с Даугавпилсом и его регионом во время туристической биржи и сами латыши. Например, ведущий эксперт Отдела развития туризма Агентства инвестиций и развития Латвии (LIAA) Янис Баутра много слышал о Крепости, Центре искусств Марка Ротко и других объектах, но в Даугавпилсе побывал впервые. По его словам, многие объекты в Даугавпилсе уникальны, и такие международные мероприятия должны не только способствовать возникновению новых контактов, но и показывать и раскрывать потенциал региона.

Трамвайные рельсы на маршруте №1 заменят до конца года

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Что касается строительных работ на перекрестке улиц 18 Новембра и Вентспилс, то здесь рельсы заменены, и в ближайшее время уже планируется асфальтировать. Для укладки асфальта нужно обобщить объем работ, чтобы можно было

начать его производить. Должно быть минимальное количество асфальта для начала его заготовки, пояснил руководитель предприятия.

Финансовые вопросы с Государственной кассой, связанные с приобретением новых трамваев, уже решены. На данный момент продолжают работы с приемом-сдачей

трамваев. Новые произведенные на Тверском вагоностроительном заводе в России трамваи прошли тесты и признаны достаточно хорошими. Правда, пока трамваи с пантографами могут курсировать только по 2-му маршруту, где контактные сети приспособлены на такой способ получения тока. Планируется,

что в середине следующего года новые трамваи смогут курсировать и по 1-му маршруту. Приобретение новых вагонов и строительство и ремонт трамвайных путей проводится в рамках проекта Фонда Кохезии «Развитие дружественного для среды общественного транспорта в Даугавпилсе».

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА Редакторы Латгалес Лайкс Елена Иванцова Latgales Laiks Инесе Минова	Регистр. удостов. № 0930.	Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185	АВТООТВЕТЧИК 65423424	Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты	Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"
	Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.	ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv		ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008	Регистрационный № 41503004556
	Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.	✉ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401			Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X
					Член правления – Ивета Валпете-ре

Половина «золота» уехала в Ливаны

Елена Чурсина

В Даугавпилсе состоялся традиционный осенний пробег «Даугавпилс — Межциемс». В этом году данные соревнования прошли уже в 54-й раз, и в них участвовали 656 бегунов, среди которых были как любители, так и профессиональные спортсмены.

Данные соревнования отличаются своей открытостью и демократизмом — в них принимают участие все желающие, независимо от места жительства, пола и возраста. Возможностью проявить себя на пробеге «Даугавпилс — Межциемс» ежегодно пользуется очень много детей. Для самых маленьких были организованы забеги на 200 и 700 метров. Для более взрослых и серьезных бегунов дистанция составляла 2 км. Самым лучшим на этой дистанции оказался Никита Бондарев, представитель Клуба легкой атлетики Ливанского края (Līvānu VK). В интервью «Латгалес Лайкс» он рассказал, что бегае уже с трех лет — первые его соревнования прошли тоже недалеко от Даугавпилса — в Илуксте. Что касается ежегодного пробега «Даугавпилс — Межциемс», то в них он принимает участие не в первый раз. Для победы в нынешнем пробеге, по его словам, ему помогли режим и регулярные тренировки, но соблюдать и совмещать их с учебой ему, восьмикласснику, ста-

новится все сложнее.

Представитель Līvānu VK стал первым и в так называемом «народном пробеге». Эту дистанцию длиной 5 километров первым преодолел Даниэль Буко. На дистанции в 10 километров первым стал представитель Даугавпилса Дмитрий Юркевич.



Никита Бондарев отметил хорошие погодные условия, которые только способствовали его победе.

Фото автора.



Любители ходьбы с палками преодолевали дистанцию в 5 км.

Детский пробег 2 км

1-е место Никита Бондарев (Līvānu VK)
2-е — Даниэль Бартусевич (RCN, Литва)
3-е — Виталий Пилинович (Даугавпилс)

«Народный пробег» 5 км

1-е место Даниэль Буко (Līvānu VK)
2-е Каспар Кравалис (Прейли)
3-е Дейвидас Закшевскис (RCN, Литва)

Дистанция 10 км

1-е место Дмитрий Юркевич (Даугавпилс)
2-е Евгений Туркин (SK «Tērauds», Айвиексте)
3-е Александр Ращевский («Daugavpils Runners»)

Штраф за неиспользование сельскохозяйственной земли

Эгита Терезе Йонане

Депутаты Сейма внесли изменения в закон «О приватизации земли в сельской местности» и установили административный штраф для крестьян, которые не используют сельскохозяйственную землю, приобретенную после 1 ноября 2014 года, другими словами, на земле не выращивают сельскохозяйственную продукцию. Изменения вступят в силу после их публикации в «Latvijas Vēstnesis».

Например, если земля от 1 до 20 га была заявлена на получение прямых платежей, но не используется в сельском хозяйстве, основываясь на данные Службы поддержки села (СПС), можно будет направить предупреждение и выписать денежный штраф от 15 до 20 евро для физического и от 50 до 150 евро для юридического лица. Если не используется территория от 51 до 100 га, размер денежного штрафа составит от 350 до 500 евро для физических и от 650 до 1500 евро для юридических лиц. За заросшие территории свыше 100 га штраф будет около тысячи евро для физических и почти 5000 евро

для юридических лиц.

Площадь, за которую полагается административное наказание и его вид — предупреждение или денежный штраф — определяет административная комиссия самоуправления, а административное дело может начать исполнительный директор самоуправления, муниципальная полиция или должностное лицо самоуправления, отвечающее за контроль окружающей среды.

Согласно данным Министерства земледелия в начале этого года в Латвии не было использовано около 250 000 га сельскохозяйственной земли. Крестьяне подсчитали, на то, чтобы привести в порядок один

заросший кустарником гектар, нужно потратить 2-3 года и вложить около 1000 евро.

На этой неделе СПС опубликовало карту с территориями используемой в сельском хозяйстве земли, за которыми не ухаживают в достаточном объеме. Ее может посмотреть любой крестьянин в системе электронных заявок.

Владелец молочного хозяйства в Вишках «Veiskupišķi» Сергей Григорьев считает, что штрафы мало что изменят: «В законе нужно указать, что ту землю, что владелец не обрабатывает, нужно сдать в аренду или продать производителям. Штраф он заплатит, а трава продолжит расти».

Велопарк заслужил признание на уровне государства

Ивар Сойканс

В конкурсе самых долговечных и ценных объектов в номинации «Долговечное публичное уличное пространство» 3-е место занял Даугавпилсский многофункциональный велопарк и развитие территории на Эспланаде.

В конкурсе «Долговечность в архитектуре, строительстве и дизайне 2019» всего есть 4 номинации: «Самое долговечное здание», «Самый долговечный проект», «Долговечное публичное уличное пространство» и «Самая долговечная студенческая идея».

Целью конкурса является выделить объекты, ценность которых выражается в экономных расходах на эксплуатацию, с достаточным воздухообменом, они дружелюбны для среды и человека, что определяется использованием качественных материалов.

Строить хорошо не всегда означает строить дорого. Часто большее значение имеют продуманные решения. Согласно данным о развитии недвижимого имущества самые долговечные или ценные здания выгодны для их собственников.

Конкурс на самый долговечный объект в Латвии проводится уже 7-й год подряд. Его организует общество «Building Design and Construction Council» вместе с партнером по сотрудничеству — Министерством экономики и Государственным бюро по контролю за строительством. ■

Социальное предприятие не рассчитано на заработок

В Даугавпилсском бизнес-инкубаторе предприниматели из Даугавпилса, Прейли, Аглонь, Ливан и других регионов Латгалии с представителями госучреждений обсуждали социальное предпринимательство и представляли свои идеи социального предприятия.



Гунта Лочмеле представила идею латгальских студентов трудоустраивать многодетных мам.



Инесе Анспока.



Инта Рускуле (слева) и Инесе Матисане из Прейли обсуждают предприятие по обучению латышскому народному рукоделию.

Инта Рускуле, представлявшая Даугавпилское латышское общество, обозначила идею ее организации — обучать традиционному латышскому рукоделию, в том числе ткачеству и вязанию, людей разного возраста и национальности и открыть интернет-магазин традиционного латышского рукоделия. «Идея возникла на выставке-продаже рукодельных работ, которую устраивало Даугавпилское латышское общество, посетителям она очень понравилась. Такое обучение помогло бы передать традиции латышского рукоделия следующим поколениям. Также мне понравилась озвученная во время дискуссии идея, что общество могло бы обучать латышскому традиционному рукоделию и иностранцев», — сказала Инта в презентации.

Прейльский центр поддержки семей «Puķuzimis» хочет поддерживать семьи с детьми с аутизмом, сказала представительница Прейльского центра поддержки семей «Eņģeļtaure» Инесе Анспока.

Представитель общества «Latgolys studentu centrs» Гунта Лочмеле рассказала о задумке общества создать предприятие, где были бы трудоустроены одинокие мамы, многодетные мамы и долговременные безработные.

В тот день были представлены идеи об опеке сениоров, предотвращении риска насилия и другие идеи социального предпринимательства.

Кристине Озола из екабпилсского социального предприятия «Domus atbalsts» сказала, что предприятие уже год предоставляет услуги психолога, социального реабилитолога и других специалистов для приемных семей и имеет телефон доверия и кризисных ситуаций 24775788.

Представители Министерства благосостояния и институции финансового развития «Altum» Юрис Цебулис и Кристина Сеглиня разъяснили

принципы основания социального предприятия и финансовой поддержки для такого вида предприятий. Социальное предприятие решает какую-то социальную проблему или приносит пользу (товар или услугу) обществу, а не получает максимальную прибыль для себя: он может заработать столько, чтобы погасить расходы на содержание предприятия, в том числе на зарплаты и другие расходы. Также социальное предприятие может трудоустраивать людей с инвалидностью, но это не обязательное требование для социального предприятия. Сферы, в кото-

рых оно может работать, это образование, защита окружающей среды, социальные услуги, создание гражданского общества и др.

Чтобы стать социальным предприятием, нужно создать SIA и подать в Министерство благосостояния заявку на статус социального предприятия. Предоставляя социальные услуги, предприятию нужно будет зарегистрироваться в регистре поставщиков социальных услуг. До 2022 года социальные предприниматели могут присылать свои проекты на участие в финансовой программе поддержки Министерства благосостояния и ALTUM.

Дискуссию организовало Министерство благосостояния в сотрудничестве с Латвийской ассоциацией социального предпринимательства и Даугавпилсским бизнес-инкубатором.

Стоит отметить, что жители Латгалии, имеющие интересные идеи социального предпринимательства, смогут участвовать в Хакатоне социальных инноваций, который пройдет с 11 до 13 октября в Кулдиге, из Даугавпилса будет курсировать бесплатный автобус, сказала руководитель Латвийской ассоциации социального предпринимательства Лиене Рейне-Митева. ■

Как государство могло бы стимулировать возвращение в деревню

Министр по делам села в Эстонии планирует 100 000 миллионами евро, которые перечислит в Фонд развития села, переманить горожан в деревни. Эти деньги планируется предоставлять на приобретение земли и займы. «Латгалес Лайкс» расспросила, какие бонусы уже есть или были бы нужны, чтобы побудить людей переселиться в села Латгалии.

Небольшое финансирование на малую собственность

Собственница молочного хозяйства в Рудзатской волости (Ливанский край) Диана Путина из Риги приехала в родительский дом несколько лет назад. Она сказала, что людям нужна собственность (земля, дом), куда вернуться. Если это молодая семья, то нужна школа, кружки по интересам в музыкальной или художественной школе или в доме культуры, услуги здравоохранения, а также хорошие дороги.

«Правительство Латвии могло бы поддерживать финансированием приобретение небольшой земельной собственности — дома и земли, где можно было бы вести мелкую хозяйственную деятельность. Размер гранта мог бы быть 15 000 — 20 000 евро. Например, за эти деньги можно поставить теплицы для овощей, засадить поля клубникой или лечебными травами. Также государство такими грантами может поддерживать предоставляющие услуги предприятия, в том числе

парикмахерские», — сказала Диана.

Ветеринар Элизабете Лапешко в родную Пилскалнскую волость (Илукстский край) вернулась несколько лет назад, чтобы развивать свое и родительское хозяйство. По ее наблюдениям, человек, возвращаясь в деревню, не может начать хозяйство с нуля. Она подчеркивает, что на селе нужны производства и хозяйства, владельцы которых работают с прибылью, а не борются, например, с последствиями колебаний цен на молоко: «Производства будут тогда, когда будут государственные программы грантов на приобретение земли или зданий, также стабильный рынок сбыта сельхозпродукции. Нужно пересмотреть налоговую политику и уменьшить цены на государственные услуги, в том числе на электриче-

ство. Илукстская краевая дума могла бы определить стипендии студентам — будущим ветеринарам, врачам и другим специалистам, как это делают соседние края».

Поддерживают предпринимателей, медиков, студентов

Пресс-служба Министерства экономики сообщила, что с 2016 года в регионах, в том числе в Латгалии, доступна поддержка бизнес-инкубаторов для авторов бизнес-идей, мелким, малым и средним предпринимателям, зарегистрированным в регистре ЛР не дольше 3 лет. Поддержка оказывается и в прединкубационный период (6 месяцев), и во время инкубации — 4 года. Прединкубационную поддержку получили уже 885 и инкубационную — 419 ком- мерсантов.

Также в регионах предпринимателям доступны инструменты финансовой институции ALTUM — займы, гарантии, капитал риска и др. За 3 года предприниматели посредством ALTUM инвестировали в народное хозяйство 1,191 млн евро.

Министерство экономики собирается включить мероприятия поддержки предпринимательства в регионах в основные приоритеты Национальной индустриальной политики на 2021 — 2027 годы. Министерство здравоохранения предоставляет медикам, переехавшим в регионы, одноразовую компенсацию на переселение (в том числе за каждого члена семьи), и первые 2 года погашает расходы на проживание.

С 2021 года в ЕС планируется новая политика

поддержки в сельском хозяйстве, но пока идут дискуссии между странами-участниками, какие программы могут способствовать, чтобы люди оставались жить на селе, правительство Латвии еще не сказало своего окончательного решения, что оно будет финансировать из бюджета ЕС и Латвии в следующем году.

Разные механизмы для развития сельского предпринимательства и возвращения молодых специалистов и семей введены в самоуправлениях. Например, Ливанская краевая дума в сотрудничестве с местными предпринимателями более 10 лет содержит фонд стипендий для будущих инженеров, врачей и других специалистов. Конкурсы бизнес-идей проводят и другие края Латгалии. ■

Идентичность Селии защищается, но перспективы на будущее неясны

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Мероприятие организовало и все расходы погасило Объединение краев Селии — 7 входящих в него самоуправлений. Произнести вступительную речь было доверено заместителю председателя Объединения краев Селии, председателю Илукстской краевой думы Стефану Разне, который сослался на вклад родившихся в Селии Яниса Райниса и академика Яниса Страдиньша в прославлении родного края. «Мы будем просить нашу мать Латвию, чтобы она набралась смелости и признала свою дочь Селию, которая ког-

Фото автора.



В начале дня на первую дискуссию «Корни и идентичность селов» собралось много посетителей.



Распространение Аугшземского диалекта ищет на карте архиепископ Збигнев Станкевич и доктор филологии Альберт Сарканиц.



Председатель Илукстской краевой думы Стефан Разна.

да-то была потеряна, но вернулась и жива, взять на себя заботы о ней и положить рядом со своими другими дочерьми — Земгале, Курземе, Видземе и Латгале. Милые селы, не будем верить лжи и огню заблуждения, что возникают на нашем пути, на дороге реформы, что обещает быть просторной, прямой и ровной и привести к счастливому будущему. Пойдем своей дорогой, пусть она узкая, извилистая, неровная, но пойдем, селы, к своей цели», — сказал С. Разна.

Также на открытии мероприятия было дано слово предпринимателям Селии в столице, директору Латвийской национальной библиотеки Андрису Вилксу. Далее мероприятие состояло из трех дискуссионных блоков: о корнях и идентичности селов, опыте молодых предпринимателей и перспективах Селии на будущее. В перерывах между дискуссиями раздавали выступления народных художественных коллективов Селии и артисты Армандс Силиньш, Элина Шимкус и Иева Акуратере, которые родом из краев Селии. Культурную программу вел Екабс Рейнис, а интел-

лектуальные беседы на- правлял Янис Плевс.

Я. Плевс юрист, доцент Юридического факультета Латвийского университета, предки которого жили в Илукстском крае. С этого года он является советником президента Эгилса Левитса по вопросам правовой политики. «Могу заверить, что многообразие регионов Латвии президенту хорошо известно. Не зря на инаугурации здесь же, в Замке света, были представлены знаки каждого региона, чтобы подчеркнуть многообразие Латвии», — после проведенных дискуссий сказал Я. Плевс. Также президент часто совершает региональные визиты, чтобы встретиться с жителями.

Влияние президента на разработку ожидаемой административно-территориальной реформы советник оценивает сдержанно, отметив, что в Латвии, как в парламентской стране, такие задачи доверены Сейму. «Мне кажется, стоит прислушаться к председателю Сейма (Инаре Муцениеце), которая сказала, что депутаты будут готовы вникнуть и обсудить отдельные вещи. Эту дискуссию тоже не следует упускать, если есть какой-то вопрос,

идея или предложение, нужно обращаться к комиссиям, конкретным депутатам, встречаться с представленными в Сейме фракциями и создавать эту дискуссию».

Пересмотрев биографии избранных в 13-й Сейм депутатов из Земгале и Латгале, связь с каким-либо из краев Селии имеется только у одного — избранного от «Новой консервативной партии» Сандиса Риекстиньша. Его тоже можно было встретить на мероприятии в Замке света. «На это мероприятие приглашались многие депутаты, но я здесь потому, что сам родом из Селии, Нереты», — сказал депутат. У него есть опыт работы в самоуправлении, хотя только в Рижской думе, а не в каком-либо из краев региона. Депутат слышал о желании Илукстского края объединиться с самоуправлениями со стороны Даугавпилса, но, задав вопрос министру Юрису Пуце о иных перспективах для краев Селии в контексте реформы, услышал нечто совершенно другое. «Было предложение объединиться Нерете, Виесите, Акнисте, но сами между собой не смогли договориться, где будет административный

центр», — сказал депутат. На вопрос, как рекомендовал Я. Плевс, обращались ли к депутату жители и руководители краев Селии защищать их интересы в Сейме, ответ С. Риекстиньша был следующим: «Лично ко мне никто не обращался и даже сегодня есть многие, кто удивляется — действительно депутат из Нереты?»

Даже если представители Селии обратятся к законодателям, каким будет это послание? Возможности развития академически исследовала эксперт по развитию пространства, сотрудник государственной канцелярии, Лаура Дмитриева. Она тоже родилась в Селии, в Виеситском крае. Она пришла к выводу, что в наши дни, когда растет тенденция урбанизации, вряд ли возможно сохранить малые сельские поселения. «Для Селии характерно то, что нет выраженного центра, образовалась полицентрическая структура с несколькими малыми городами. Если бы сами селы были более едины, они могли бы существовать как единая территория с разными функциями», — видит решение эксперт. ■

Резекненская академия технологий открыла Лазерный центр

Ивар Сойканс

В рамках Европейской ночи ученых, когда свои двери для различных мероприятий раскрывают вузы и научные инстанции всей Европы, в Резекненской академии технологий (РАТ) официально был открыт новый Центр лазерных технологий Инженерного факультета.

В начале 2000-х годов в тогдашней Резекненской высшей школе было решено разработать программу обучения «Мехатроника». Программа была создана под руководством профессора Андриса Мартинова в сотрудничестве с вузом города Яде в Германии.

В ходе следующего этапа для улучшения материально-технической базы вуза при поддержке Европейского фонда регионального развития был построен новый учебный корпус и приобретено оборудование для современного обучения и исследовательских процессов.

Позже в рамках визита по программе обмена Erasmus представители Габровского технического университета в Болгарии познакомились с представителем сферы лазерных технологий профессором

Любомиром Лазовым, предложившим развивать лазерные технологии в Резекне. В 2012 году Л. Лазов начал читать лекции студентам мехатроники. Из Германии было привезено первое лазерное оборудование.

Лазерный центр в РАТ создан при поддержке проекта Европейского фонда регионального развития «Модернизация учебных программ лазерных технологий, мехатроники и машиностроения Резекненской академии технологий». Общая стоимость проекта 964 917 евро, из которых 85% — финансирование ЕФРР, 15% — дотация из госбюджета.

Сейчас РАТ вместе с зарубежными коллегами работает над созданием программы для докторантуры «Лазерные технологии». ■

Самоуправление приобрело здание бывшего магазина в Ликсне

За 15 000 евро Даугавпилсская краевая дума решила приобрести помещения бывшего магазина и 2 подсобных здания на ул. Даугавас, 10 в Ликсне, которые волостное управление намеревается использовать как склады, возможно, как рабочие помещения работников администрации или культуры.

Прежде всего, нужно отремонтировать протекающую крышу, что может обойтись в 35 000 евро.

Возможность приобрести здание периодически обсуждалась с тех пор, как в прошлом году актуализировался вопрос об опасном техническом состоянии дома культуры Ликсненской волости. Дом культуры закрыт, находится в нем опасно — строительные эксперты обнаружили, что его стены могут обрушиться в любой момент. Если проводить демонтаж, есть вероятность, что будет повреждена другая часть здания, где находятся помещения администрации волостного управления.

Часть здания бывшего магазина еще в 2009 году приобрел Ликсненский волостной совет, теперь там располагается библиотека, принимает социальный работник, работает сиротский суд. Руководитель Ликсненского волостного управления Бирута Озолина говорит, что

уже 10 лет назад крыша была в плохом состоянии — протекала. Перед покупкой здание обследовал строительный инженер и обнаружил, что оно в хорошем техническом состоянии.

Помещения планируется использовать под склад, освободив дом культуры, чтобы можно было начать его демонтаж. «Это было бы как подушка безопасности для работников администрации. Если после демонтажа сможем остаться в старом здании, то новые помещения можно оборудовать под нужды культуры», — пояснила Б. Озолина.

Также нужно утеплить наружную стену здания (часть библиотеки), можно провести совместное отопление. Для полной реновации здания необходимо 300 000 евро. Средства на ремонт крыши волостное управление может попросить запланировать в бюджете самоуправления на следующий год. ■

ОБЗОР СОБЫТИЙ ЛАТВИИ ЗА НЕДЕЛЮ

В торфяном болоте
убил двух бывших коллег

23 сентября в торфяном болоте в Мадонском крае с признаками насильственной смерти были обнаружены тела двух мужчин. Государственная полиция подозревает в совершении двойного убийства мужчину 1957 года рождения, которого нашли неподалеку спящим в своей машине. На следующий день в изоляторе кратковременного содержания он совершил самоубийство.

Мужчина работал на торфяном болоте и убитые – его коллеги. У подозреваемого было разрешение на оружие, убийство совершено из охотничьего ружья. Мотив убийства выясняется, но это может быть бытовая или немотивированная агрессия. На момент задержания в крови мужчины было более 3 промилле алкоголя, и именно из-за пьянства годом ранее был уволен с работы на торфянике. Начальник Государственной полиции Интс Кюзис после случившегося напомнил жителям о просьбе сообщать о людях, имеющих разрешение на оружие и проблемы с зависимостями, поскольку тогда полиция может действовать своевременно и конфисковать оружие у потенциально опасного для общества человека.

В связи с самоубийством подозреваемого Госполиция начала внутреннюю служебную проверку. У задержанных подозреваемых в совершении преступлений людей часто возникают суицидальные мысли, и таким задержанным уделяется усиленное внимание, согласно внутренним правилам полиции. Мужчина повесился после допроса, где давал показания о случившемся.

Призывают отказаться
от детсадов нацменьшинств

Еще в прошлый понедельник на заседание совета по сотрудничеству коалиции собрались председатели представленных в правительстве партий. С предложением внести изменения в Закон об образовании, перейдя на обучение на государственном языке на всех уровнях образования, в том числе в дошкольном звене, выступило «Национальное объединение» («НО»). На данный момент переход на обучение на государственном языке осуществляется в общеобразовательных учреждениях (1-12 классы), относительно этого Сейм принял решение еще весной прошлого года, переходный период завершится в 2021/2022 учебном году. Например, с этого года не менее 50% уроков в школах нацменьшинств для учащихся 1-6 классов должно проводиться на латышском языке. В среднем звене обучение только на латышском. Решение спровоцировало акции протеста, депутаты «Согласия» обратились к президенту с просьбой не утверждать данные постановления, но безуспешно. «НО» предложило Министерству образования и науки разработать план реализации задумки. Ответственная министр Илга Шуплинская («НKP») в передаче Латвийского радио «Krustpunkts» сказала, что ранее не была проинформирована о предложении «НО», поэтому отказалась его прокомментировать. По ее мнению, до сих пор в министерстве уделяли меньшее внимание дошкольному звену, что следовало бы исправить.

Председатель комитета Рижской думы по образованию, культуре и спорту Эйжения Алдермане из «Честь служить Риге» в другом интервью сказала: «Идею в целом расцениваю положительно, но при условии, что не будет утрачен этнический элемент, поскольку ребенок должен знать, скажем, культуру той нации, из которой родом его семья, язык тоже нужно знать и использовать». Опасения вызывает то, как обеспечить в детсадах освоение латышского языка, поскольку педагогов не хватает.

В Нью-Йорке «раскаляются»
дискуссии о климате

На прошлой неделе лидеры приблизительно 200 стран собрались в Генеральной ассамблее ООН в Нью-Йорке, где в этом году обсуждаются изменения климата. Латвию представляли президент Эгилс Левитс и министр охраны среды и регионального развития Юрис Пуце. Э. Левитс призывал ООН не смиряться с нарушением международного закона и отметил гибридную угрозу, что актуально не только для стран Балтии, но все больше распространяется по миру.

Повышенное внимание привлекла эмоциональная речь шведской активистки, 16-летней Греты Тунберг, обращенная к мировым лидерам: «Люди страдают, люди умирают, рушатся целые экосистемы. Мы на пороге массового вымирания, и все, о чем вы можете говорить, это деньги и сказки о вечном росте экономики». Пока одни восхищаются ее речью, президент США Дональд Трамп, который не верит в угрозу изменения климата, прокомментировал речь девочки с сарказмом. К критике Г. Тунберг к Д. Трампу присоединились некоторые другие политики, как других стран, так и Латвии (Артис Пабрикс, Эгилс Левитс и др.), что вызвало противоположную реакцию в соцсетях.

Подготовила Диния Емельянова.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ



СЕРВИС

Задавайте свои вопросы по тел. 654 23424, моб. 29342210 или на info@latgaleslaiks.lv

? Джунгли
на улице Стацияс

– На улице Стацияс напротив ресторана выросла трава и напоминает джунгли, – сообщила Регина.



Отвечает строительный инженер по деградировавшим постройкам департамента городского планирования и строительства Даугавпилсской думы Вадим Кодачс:

– Примем во внимание вашу информацию, обследуем территорию и примем решение.

? Похоронные
формальности

– Может ли одинокий человек, еще будучи живым, уладить похоронные формальности, то есть организовать для себя похороны и написать доверенность на дальних родственников или самоуправление? – спрашивает Сандра.

Отвечает присяжный нотариус в Латгалии Эвия Палюма:

– Согласно Гражданскому закону со смертью уполномочившего лица прекращается действие основанных им договорных отношений. Это значит, что доверенность после смерти доверителя больше не будет иметь силу. Хотя закон допускает исключения, когда уполномочивший дал поручение, которое нужно выполнить или возможно исполнить только после его смерти. Такой доверенностью ее составитель дает уполномоченному задание, которое тот выполняет от имени доверителя, но только составленная доверенность не накладывает обязательств на уполномоченное лицо. Обязательства появляются тогда, когда человек начинает выполнять указанные в доверенности задачи.

Поскольку выполнение поручений предусматривается после смерти доверителя, то невозможно обеспечить правовой надзор. Также, согласно Гражданскому закону, третьи лица (например, банк, где хранятся деньги) может посчитать, что доверенность не имеет силы и не выдать денежные средства на организацию похорон. Это не тот случай, когда стоит оформлять доверенность.

В данном варианте лучше составить завещание или распоряжение последней воли у присяжного нотариуса, назначив наследника (кого-то из родственников), но ограничив наследника условием уладить похоронные формальности и организовать похороны. В конкретном случае в завещании нужно описать пожелания автора завещания о минимальных и максимальных затратах на похороны, месте захоронения и др. важные для похорон нюансы.

Если наследник не исполнит требования завещания в установленный срок и в указанном порядке, то он теряет права наследования.

? Усыновление ребенка

– Правда ли, что зарубежные граждане в Латвии могут усыновить только больных детей? – спрашивает Дайга.

Отвечает старший референт департамента детской и семейной политики Министерства благосостояния Кристине Клинклавя:

– Согласно правилам КМ «Порядок усыновления», иностранец, не имеющий постоянного вида на житель-

ство в Латвии, или проживающий за границей человек может усыновить ребенка своего супруга, ребенка из семьи опекунов или ребенка из воспитывающей семьи, если ребенка усыновляют его родственники, или ребенка, находящегося в учреждении опеки, относительно которого сиротский суд постановил, что в Латвии для него невозможно обеспечить достойный уход и опеку в семье.

Согласно тенденциям усыновления, существующим в Латвии с 2006 года, иностранные усыновители в праве подать в Министерство благосостояния заявление с желанием усыновить в Латвии:

- 1) троих и более детей из одной семьи (братьев-сестер),
- 2) детей старше 9 лет,
- 3) детей, которые тяжело больны или имеют заметные нарушения здоровья, ментального или физического развития,
- 4) детей, для которых не удалось найти зарубежных усыновителей и о которых министерство предоставило информацию зарубежным агентствам по усыновлению,
- 5) детей без ограничения возраста и состояния здоровья, относительно которых есть решение сиротского суда, что в Латвии невозможно обеспечить для них достойную опеку и уход в семье, если такое желание выразил живущий за границей человек или супруги, хотя бы у одного из которых имеется латвийское гражданство или статус негражданина Латвии.

? Старые рельсы

– Куда «Daugavpils satiksme» денет старые трамвайные рельсы, которые убираются от ул. Стацияс до ул. Имантас? – спрашивает Анита.



Отвечает администрация АО «Daugavpils satiksme»:

– Старые трамвайные рельсы утилизируются, это предусмотрено законодательством. Они будут распилены и переплавлены.

? Вкусная вода

– На празднике улицы Ригас можно было попить питьевой воды из бочки. Она была вкусная. Где можно взять такую воду? – спрашивает Сандра.

Отвечает администрация предприятия «Daugavpils ūdens»:

– С 2001 года даугавпилское водоснабжение обеспечивается из подземных источников в артезианских скважинах. Всего есть 33 таких скважины, их глубина от 24 м до 190 м. Подготовка и подача питьевой воды в распределительную водопроводную сеть, в том числе и в бочки, обеспечивается из 3-х мест забора воды: «Ziemeļi», «Vingri» и «Kalkūni».

Текст и фото Э. Т. Йонане.

АВТООТВЕТЧИК
газеты "Латгалес Лайкс"
работает круглосуточно.
654 23424

Звоните в любое время.
Наши журналисты помогут
решить все ваши вопросы.
Пожалуйста, не забудьте назвать себя
и сообщить, как с вами связаться.



Не устояли против чемпиона

«Динабург» продолжает тянуть жесткий старт чемпионата Латвии.

Хоккеисты начали с лидеров. Так, 28 сентября столкнулись с действующими чемпионами — «Мого», с которыми вновь сойдутся уже завтра (2 октября).

Игру в Даугавпилсе «черно-желтые» опять записали в счет поражений — 1:4. Держались два периода, но «Мого» в концовке надломил сопро-

тивление Даугавпилса.

Первый период мог переписать этот финальный сценарий. Сначала досадной гол в меньшинстве, но тут же было несколько ярких шансов отыгратись и все заиграло бы другими красками. Тем более, до первого перерыва, несмотря на пропущенную шайбу, голкипер «Динабурга» Илья

Донченко тянул все подряд. Вратарь был на кураже. Жаль, его уверенность не передалась команде, которая ничего в дальнейшем не смогла сотворить в атаке.

Второй период прошел без взятий ворот, но могли отличиться и те и другие. В заключительные 20 минут «Динабург», игравший на пределе, надломился. Пока опыт соперника результативней молодости «Динабурга». ■

Регулярный чемпионат Латвии 2019/2020

№	Команда	Игры	Очки	Выигрыш	ВО	ПО	Поражение	Голы
1	«Курбад»	6	12	4	2	0	0	28:12
2	«Олимп»	5	9	3	1	1	1	22:6
3	«Мого»	6	7	3	0	1	1	19:15
4	«Лиепая»	5	7	2	1	1	1	18:15
5	«Земгале»	5	7	2	1	1	1	17:12
6	«Рига»	3	2	1	0	0	0	3:8
7	«Динабург»	5	1	0	0	1	1	4:25
8	«Призма»	5	0	0	0	0	0	11:29



Фото автора.

Чемпионат Латвии 2019/2020. Высшая лига Даугавпилс. 28 сентября 2019 года. Ледовый дворец «Динабург» — «Мого» 1:4 (0:1, 0:0, 1:3)

Шайбы: 0:1 — Зиеминьш (Сикснис, мен. — 10:50), 0:2 — Желубовский (Грицинский, 41:20), 0:3 — Грицинский (Демитерс, 47:12), 0:4 — Опелтс (Колесников, Желубовский, бол. — 55:03), 1:4 — Третьяков (Кеда, Бекис, 56:54).

Вратари: Донченко (00:00 — 58:32, 59:29 — 60:00) — Казанов (00:00 — 20:00), Анчс (20:00 — 60:00).

Штрафы: 14 — 18

Броски: 22 — 48

Лучшие игроки матча: Мартиньш Яковлев — Томас Опелтс

Главные судьи: Евгений Гришкевич, Марис Лочанс, линейные — Павел Пумпиш, Каспар Ширин.

Количество зрителей: 720.

Упущенная возможность с «Олайне»

Женский чемпионат Латвии по футболу выиграла команда «Динамо» (Рига). В 14-м туре спортсменки разгромили ближайших преследователей РФШ — 6:0 и взяли трофей. Хетт-трик в активе даугавпилчанки Ренаты Федотовой. Для «Динамо» — это первое чемпионство и право в следующем сезоне играть в женской Лиге чемпионов.

Для «Даугавпилса» — этот сезон больше набор опыта, чем работа на результат. Еще на старте из-за травм на время выбыли ключевые игроки клуба. Во-вторых, сам уровень первенства выше, чем первая лига, в которой латгальская команда выступала последние 3 сезона.

В дивизионе ниже были медали, разгромные счета, но выбор был сделан в пользу игр с сильнейши-

ми игроками страны. Можно было пылится в дивизионе посромнее, получать медалки, выносить соперниц по 10:0, но зачем, если в футбольном развитии — это означает тупик.

«Даугавпилс» шаг за шагом приобретал опыт. Ближе к финишу что-то стало получаться. Обидно, что календарь чемпионата раскроен бестолково. Тут может быть и 3 игры за полторы недели и пол-

тора месяца ожидания.

Последняя домашняя игра сезона 28 сентября против «Олайне» могла порадовать еще тремя очками, на крайний случай одним. Но зажатость, глупые ошибки, которые к этому времени должны были исключены, подарили радость победы сопернику. Поражение 2:3.

Завершает «Даугавпилс» чемпионат 13 октября на выезде против РФШ. ■



Фото автора.

Чемпионат Латвии — 2019

№	команда	игры	победы	ничьи	поражения	голы	очки
1	«Динамо»	14	13	1	0	76:5	40
2	«РФШ»	14	10	1	3	38:11	31
3	«Метта»	14	4	5	5	22:32	17
4	«Олайне»	14	4	2	8	20:27	14
5	«United Ladies»	13	3	1	9	15:46	10
6	«Даугавпилс»	13	1	2	10	16:66	5

Чемпионат Латвии 2018/2019. Высшая лига. 14 тур 28 сентября 2019. Ст. «Строитель». Даугавпилс «Даугавпилс» — «Олайне» 2:3 (0:2)

Голы: Скрибина (48'), Линия (83') — Мазурова (3'), Осиния (39'), де Лима (87')
Даугавпилс: Бизня, Червинская, Пастаре (Петрова, 52'), Разошёнок, Линия, Дягилева, Столыпина, Скрибина, Венгевич, Станкевич, Старкуте.

Олайне: Мандрика, Осиния, Чижова, Михайлова, Мальчикова, Спрунтуле, Мазурова, Понятовская, де Лима, Войтехович, Петухова.

Главный судья: Эдвин Бовин, ассистенты — Эдгар Трачумс, Марис Гедройц.

Количество зрителей: 21

Футбол не только для мальчишек



Фото автора.

На стадионе «Эспланада» 29 сентября прошел футбольный фестиваль для девочек. Около 200 участниц из 12-ти школ города познакомились с футболом.

Ежегодно при поддержке УЕФА Латвийская федерация футбола в разных регионах страны проводит фестиваль «We play strong». Это мероприятия для привлечения девочек в футбол.

В течение дня на «Эспланаде» девочки проходили разные станции, на которых играли в футбол или выполняли активности, связанные с мячом или

просто проверяли свою ловкость и скорость.

Специалист по развитию женского футбола ЛФФ Евгений Гедертсон рассказал, что для федерации важно показать, что футболом могут заниматься также и девочки: «В нашем обществе еще есть стереотипы, что футбол только для мальчишек. Но это не

так. Статистика дает положительные показатели. У нас каждый год появляется 300 новых игроков в женском футболе».

В национальной сборной также есть девочки из Даугавпилса и Резекне. В Латгалии активно работают группы женского футбола. Даугавпилс в этом году стартовал в высшей лиге. ■

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозэса). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Мы поссорились со старшей дочерью, и Краевой сиротский суд решил поместить ребенка в другую семью, прервав мои родительские полномочия. Как сейчас можно вернуть родительские права и дочь обратно домой?

– Вам нужно обратиться в Сиротский суд с просьбой о восстановлении родительских прав. Процесс не будет столь быстрым, поскольку при принятии решения о вос-

становлении прав опеки, Сиротский суд выясняет, устранены ли причины, из-за которых родитель был лишен своих прав, запрашивает у социальной службы заключение о жилищных условиях родителя и возможности ребенка вернуться под опеку родителя. Также суд запрашивает у воспитывающей семьи, опекуна информацию о взаимоотношениях ребенка и родителя, моральной и материальной поддержке во

время пребывания ребенка вне семьи.

Прерванные права родительской опеки можно восстановить, если суд признает, что для прерывания прав опеки не было достаточной причины. И, если исчезли все причины, на чем основывалось предыдущее решение суда. В этом конкретном случае вам лучше проконсультироваться с членами Сиротского суда.

– Могу ли я продать гараж, зарегистрированный в Земельной книге на мое имя, без согласия мужа?

– Если гараж ваша отдельная собственность (вы приобрели его до брака, во время брака, но в связи с дарением, или унаследовали, или за свои личные средства, есть брачный договор о раздельном имуществе), то согласие мужа для сделки не требуется. В случае, если гараж приобретен во время брака за совместные денежные средства, то согласие супруга потребуется.

РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV 5401
тел./факс 654-23483 (реклама), 654-22134 (объявления), www.latgaleslaiks.lv

Senlejas
LV-80-01
Lauksaimniecība Latvijā

ПОКУПАЕМ
крупный рогатый скот и телят.
Оплата сразу.

Высокие цены за биологический скот
62007939 ☎ 62003939

SIA "LATVIJAS GAĻA"

ЗАКУПАЕТ
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ,
МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ
Весы. Оплата сразу
Тел. 28761515

OOO «Lauku Miesnieks»

ЗАКУПАЕТ
домашний скот
Высокие цены.
Оплата сразу. Весы.
Тел. 20207132

SIA „AIBI”
ЗАКУПАЕТ
КРУПНЫЙ
РОГАТЫЙ СКОТ,
МОЛОДНЯК, ТЕЛЯТ, ЯГНЯТ.
По высоким ценам
закупаем скот мясных
пород на экспорт.
Повышенные цены,
доплата за объем.
Оплата сразу. Весы.
20238990

Покупают
**ЗЕМЛЮ, ЛЕС,
ВЫРУБКИ,
ЛЕСОСЕКИ**
29433000

ЛУЧШАЯ
В ГАЗЕТЕ 654-23483
РЕКЛАМА

НЕДВИЖИМОСТЬ

● Покупаю лес и землю. Тел. 26801369.

● Куплю землю с лесом. Оплата сразу. От 3 га. Тел. 29497549.

● Сдается комната в 2-комнатной квартире – учащейся или работающей девушки. Тел. 29833994.

ПРОДАЮТ

● автомобиль «VW SHARAN» 2001 г.в., 1.8 бензин/газ, 5 КПП-автомат, ТО до 04.12.2019 г. Цена 3000 евро. В хорошем техническом состоянии. Тел. 27197977, 27533732 (после 19.00).

● картофель: крупный 0.25 евро/кг, мелкий 0.10 евро/кг; 3 тонны, Медумская волость. Тел. 29684459.

Григорий Лагута второй в Европе

Сергей Кузнецов

В Польше прошел 4-й заключительный этап чемпионата Европы по спидвею. В дополнительных заездах определились медалисты первенства. Григорий Лагута, лидировавший в течение первых этапов, в итоге стал вторым. Чемпионом стал Миккель Михельсен (Дания).

После основной сетки заездов Григорий был третьим. Ему требовалось откатать полуфинал, чтобы выйти в финальный заезд. Михельсен со второй позиции на прямую проходит в финал.

В итоге Григорий третий в полуфинале и завершает гонку, а Михельсен выигрывает этап. В итоге у обоих гонщиков по 45 очков по итогам 4 эта-

пов. Потребовался дополнительный золотой заезд, чтобы определить чемпиона Европы. Датчанин был быстрее.

Кроме этого возникла необходимость в дополнительном заезде за «бронзу» чемпионата. В этом противостоянии успех вновь сопутствовал датскому флагу. Леон Мадсен обгоняет Кацпера Ворыну (Польша). ■

УСЛУГИ КСЕРОКСА
В редакции газеты **LATGALES LAIKS** Саулес, 71 6

Купи СВОЮ газету! Подписывайся сегодня, получай через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету «LATGALES LAIKS», «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

- € 4,50 для физических лиц
- € 6,00 для юридических лиц
- € 3,50 для пенсионеров и инвалидов всех групп
- € 3,00 в формате PDF

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIEKTDIENĀS»:

- € 4,50 для физических лиц
- € 6,00 для юридических лиц



Оформление подписки!
1. В редакции газеты на ул. Саулес, 716 в Даугавпилсе (справки по тел. 65422134, 29454560).

2. Во всех почтовых отделениях и у почтальонов.

3. В интернете – www.latgaleslaiks.lv, www.abone.pasts.lv.

4. По бесплатному телефону 67008001

www.latgaleslaiks.lv



VILSONS PRODUCTION

KĻOV...

КОМЕДИЈА / КОМЕДИЯ
IZRĀDE KRIEVU VALODĀ / СПЕКТАКЛЬ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

ARNIS LĪČTIS MĀRTIŅŠ VILSONS

15.10 DAUGAVPILS TEĀTRIS

VAIRĀK INFORMĀCIJAS: www.facebook.com/VilsonsProduction

REŽISORĒ: ZANE UN MĀRTIŅŠ VILSONI / РЕЖИССЕРЫ: З. М. ВИЛСОНЫ
LŌMĀS: MĀRTIŅŠ VILSONS, ARNIS LĪČTIS / В РОЛЯХ: МАРТИНШ ВИЛСОНС, АРНИС ЛИЧТИС
TEKSTA AUTORS: RASA BUGAVIČUTE-PĒCE / АВТОР: РАСА БУГАВИЧУТЕ-ПЭЦЭ
SCENOGRĀFIJA: LAURA DIŠLĒRE / СЦЕНОГРАФИЯ: Л. ДИШЛЕРЕ
KOSTĪMI: ELĪTA PATMALNIECE / КОСТЮМЫ: Э. ПАТМАЛНИЦЕ
MŪZIKA: PĒTERIS VASKS / МУЗЫКА: П. ВАСКС
GAISMU MĀKSLINIEKS: HARIJS ZĀLĪTIS / СВЕТ: Х. ЗАЛИТИС

ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепишкой или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ

нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1																								
2																								
3																								
4																								
5																								



Бланк годен в октябре/ноябре

SIA "LATGALES LAIKS", per. № 41503004556, адрес: ул. Саулес, 71Б, Даугавпилс, LV-5401. Ваш номер телефона будет обработан и использован с целью публикации объявления.
www.latgaleslaiks.lv тел./факс 65449185 (реклама), 65422134 (частные объявления)

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).